



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

HELLENIC REPUBLIC  
KERKYRA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Κέρκυρα 19/3/2015  
Γραφείο Προέδρου

### ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ ΓΙΑ ΟΣΑ ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ ΣΤΟ ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

Με ιδιαίτερη ανησυχία το Επιμελητήριο Κέρκυρας παρακολουθεί τα τεκταινόμενα στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο, τα οποία οδηγούν σε υποβάθμιση των προσφερόμενων σπουδών με ό,τι αυτό μπορεί να συνεπάγεται γι' αυτό στο απώτερο μέλλον.

Το Ιόνιο Πανεπιστήμιο, ως συνεχιστής της Ιόνιου Ακαδημίας, αποτελεί τμήμα της κοινωνίας της Κέρκυρας. Η Ελληνική Πολιτεία του έχει αναθέσει την εκπαίδευση αποφοίτων της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης σε επιστημονικά πεδία υψηλής εξειδίκευσης. Ένα από τα πρώτα τμήματα που ιδρύθηκαν είναι το Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας, στο οποίο η Ελληνική Πολιτεία ανέθεσε την ευθύνη για την κατάρτιση μεταφραστών και διερμηνέων, ικανών να καλύπτουν τις ανάγκες της ελληνικής διπλωματίας, της ελληνικής οικονομίας και γενικότερα τις σχέσεις της χώρας μας με τον υπόλοιπο κόσμο. Απόφοιτοι αυτού του τμήματος υπηρετούν σε νευραλγικής σημασίας θέσεις και προσφέρουν πολύτιμες υπηρεσίες στη χώρα μας. Με όρους καθαρά οικονομικούς, μπορούμε να ισχυριστούμε χωρίς επιφυλάξεις, ότι σ' αυτή την περίπτωση το δημόσιο χρήμα έχει, πράγματι, πιάσει τόπο.

Σε μια δύσκολη εποχή για τη χώρα μας, η οποία επιτάσσει να αυξήσουμε την εξωστρέφειά μας, έχουμε όσο ποτέ άλλοτε ανάγκη από άρτια εκπαιδευμένους μεταφραστές και διερμηνείς. Αυτοί, με τις εξειδικευμένες γνώσεις και δεξιότητες τους, μπορούν να συμβάλλουν στην κοινή προσπάθεια για αντιμετώπιση της κρίσης που ταλανίζει τη χώρα. Σε μια τόσο κρίσιμη εποχή για τη χώρα μας, αποφάσεις που υποβαθμίζουν τις σπουδές που προσφέρει το Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας μόνο βλάβη προκαλούν στην πανεθνική προσπάθεια για ανάκαμψη.

Έχοντας υπόψη τα ανωτέρω, διαμαρτυρόμαστε έντονα για την ουσιαστική κατάργηση της άσκησης των φοιτητών του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας σε πανεπιστήμια της αλλοδαπής και καλούμε το Υπουργείο Παιδείας και τους αρμόδιους του Ιονίου Πανεπιστημίου να βρουν άμεσα λύση στο ζήτημα, η οποία να διασφαλίζει την άρτια εκπαίδευση επαγγελματιών μεταφραστών και διερμηνέων.

Με εκτίμηση  
Ο Πρόεδρος του Επιμελητηρίου Κέρκυρας

Γεώργιος Π. Χονδρογιάννης